



800169-COM-01 COMPANION

**INNENHAND
 PALM**

Schwarzes Amara-Leder mit leichter Polsterung und Silikonnetz für verbesserten Grip.
Black Amara leather with light padding with silicon mesh for improved grip.

**RÜCKHAND
 BACKHAND**

Aus blau- und orangefarbenem Nylon mit angenehm weicher Acrylfütterung, reflektierenden Fingereinsätzen und Sublimationsdruck „JUGENDFEUERWEHR“ auf Neopren.

Made of blue and orange-coloured nylon with comfortable, soft acrylic lining, reflective finger applications and sublimation print "JUGENDFEUERWEHR" on neoprene.

**FUTTER
 LINING**

Weiches Futter aus Acryl.
Soft acrylic lining.

**STULPE
 CUFF**

Strickstulpe mit D-Ring und Haken aus Kunststoff zur Befestigung der Handschuhe an der Einsatzjacke.
Knitted cuff with D-ring and hook for attaching the gloves to the jacket.

**EIGENSCHAFTEN
 PROPERTIES**

**FARBE
 COLOUR**

Dunkelblau / Orange / Schwarz
Dark Blue / Orange / Black

**GRÖSSEN
 SIZES**

02 04 06 07 08 09 10 12

EN 388:2016

Parameter

Anforderung | Requirement

Ergebnis | Result

Abriebfestigkeit | *Abrasion resistance*

EN 388 | 1 – 4

3

Schnittfestigkeit | *Cut resistance*

EN 388 – Pkt. 6.2 | 1 – 5

2

Weiterreißfestigkeit | *Tear resistance*

EN 388 | 1 – 4

3

Durchstichfestigkeit | *Puncture resistance*

EN 388 | 1 – 4

2

Schnittfestigkeit | *Cut resistance*

EN 388 - ISO 13997 | A - F

X

Fingerfertigkeit | *Dexterity*

EN 420 | 1 – 5

5

Alle weiteren Prüfparameter = bestanden | *All further parameters = passed.*

1 bzw. A = geringe Leistungsstufe. 4, 5 oder F = hohe Leistungsstufe. X = nicht geprüft. | 1 or A = low performance level. 4, 5 or F = high performance level. X = not tested.



Cat. 2



Notifizierte Stelle: 0534
 ÖTI – Institut für Ökologie,
 Technik und Innovation GmbH
 Siebenhirtenstr. 12A, A-1230 Wien

**PFLEGEHINWEISE
 CARE INSTRUCTIONS**



Nicht waschbar!
Not washable!

**CO2-WÄSCHE
 CO2 WASHING**



**LAGERUNG
 STORAGE**

Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. Vermeiden Sie, dass sie Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

The gloves should be stored in a dry and clean place. Avoid getting them exposed to moisture or direct sunlight.

**GEBRAUCHSDAUER
 SERVICE LIFE**

Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzgebieten. Zeitliche Angaben zur Gebrauchsdauer sind daher nicht möglich. Die Alterung definiert die Änderung der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung. Die Alterung wird verursacht durch die Kombination mehrerer Faktoren wie: Reinigung, Instandhaltungs- oder Desinfektionsprozesse / Einwirkung von sichtbarer/oder UV-Strahlung / Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln / Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit / Einwirkung von biologischen Mitteln wie Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen / Mechanische Einwirkungen wie Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung / Kontamination z.B. durch Schmutz, Öl, Spritzer / geschmolzenes Metalls usw. / Abnutzung.

The service life depends on the degree of wear and the use intensity in the respective areas. Temporal information on service life is therefore not possible. Ageing defines the change in product properties over time during use or storage. Ageing is caused by a combination of factors such as: Cleaning, maintenance or disinfection processes / exposure to visible / or UV radiation / exposure to high or low temperatures or temperature changes / exposure to chemicals including moisture / exposure to biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests / mechanical effects such as abrasion, bending, compression and tensile stress / contamination e.g. by dirt, oil, splashes / molten metal etc. / wear.

**ENTSORGUNG
 DISPOSAL**

Defekte und/oder nicht mehr benötigte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden.

Defective and/or no more needed gloves can be disposed of with the household waste

**EINSCHRÄNKUNGEN
 RESTRICTIONS**

Diese Handschuhe schützen nicht vor chemischen, bakteriologischen, thermischen und elektrostatischen Gefahren. Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen.

Beschädigte Handschuhe können verringerte Schutzeigenschaften aufweisen und müssen daher ersetzt werden.

These gloves do not protect against chemical, bacteriological, thermic and electrostatic hazards. Do not use when working with rotating parts.

Damaged gloves reduce the protective properties of the gloves and must be replaced.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 DECLARATION OF CONFORMITY**

Download unter: <http://www.seiz.de/datenblaetter>

Download under: <http://www.seiz.de/datenblaetter>